



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 08.03.2018

Repeat printout

182560

**Delivery note**

No.: 83016200 / ExtNo:

Date: 08.03.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:

Bogdan Musan

Telefax:

Telephone:

+40369433637

Customer no.:

499151

Vendor no./Index

91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO	-	3,654	8,952.300	0.000
			ST	KG	
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		58	394.400	0.000
			ST	KG	
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		58	116.000	0.000
			ST	KG	
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		522	2,401.200	0.000
			ST	KG	
	Total		58	11,863.900	0.000
				KG	

180174948  
5007976764-90

180175420

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

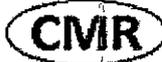
Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone:+40-369-433-000

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code:RO 17679640  
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR:RO49INGB0002008166820711  
USD:RO92INGB0002008166824011  
RON:RO03INGB0002008166828911



1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>Str. Salzburg 8</b> <b>550018 SIBIU</b>		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <b>SCHWEITZER</b>  <b>AUTO: AB 31 CYK/ AB 97 CYK</b>	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno Bari</b>  <b>Italy</b>		7. Transporteurs successifs / Successive carriers  Nom / Name Adresse / Address Pays / Country  Reçu et acceptation Receipt and Acceptance <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b> <b>J01/294/2006 ; RO 18517892</b> <b>Sebeș, Str. Ciocârlii, Nr.3</b> <b>Jud ALBA IULIA</b>	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods  Lieu / Place <b>550018 SIBIU</b>  Pays / Country <b>ROMANIA</b>  Date Heure d'arrivée / Time of arrival <b>08.03.2018</b>		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods  Lieu / Place <b>70026 Modugno Bari</b>  Pays / Country <b>Italy</b>  Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours <b>Plant: 100 Unloading point: 14248</b>		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender  <b>Delivery note: 83016200;202.-</b>	
10. Marques et numéros Marks and Nos  <b>Pe 98 paleti cu 882 tavite plastic, 98 capace plastic:</b>  <b>6174 buc. unitati de control electronice</b>  <b>TOTAL: 98</b>		11. Nombre de colis Number of packages  <b>8708</b>	
12. Mode d'emballage Method of packing		13. Nature de la marchandise Nature of the goods	
14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg <b>20171,9 Kg</b>		15. Cubaj, m³ Umfang in m³ <b>20171,9 Kg</b>	
Numéro ONU UN Number <b>1.5, 9 - 1A, 1A + 22</b>		Groupe d'emballage Packing group <b>(ADR*) (ADR*)</b>	
16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier <b>EU GOODS / EG WARE</b> <b>Free circulation / Freie Bewegung</b> <b>Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania</b> <b>Name: Negoescu Teodor Date: 08.03.2018</b> <b>Position: Shipping Operator</b> <b>Signature/Unterschrift:</b>		17. A payer par To be paid by: <b>Prix de transport</b> Carriage charges <b>Frais accessoires</b> Supplementary charges <b>Droits de douane</b> Customs duties <b>Autres frais</b> Other charges	
18. Autres indications utiles Other useful particulars  <b>FCA SIBIU</b>		19. Remboursement Cash on delivery	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR) Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beforderung von Waren im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de Marfă pe Șosea (CMR)			
21. Incheiata Ausgefertigt <b>08.03.2018</b>		22. Marchandises reçues / Goods received / Marfă recepționată / Gut empfangen <b>Via dei Ciclamini, 70026 Modugno (BA)</b>	
23. Signature ou l'ombre de l'expéditeur ou du destinataire / Unterschrift des Absenders <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>SEBES</b>		24. Lieu / Place Le on <b>12 MAR 2018</b> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR\*) en cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne de ce document. Numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 2, voir demande spéciale dans ADR, partie 5; numéro d'étiquette et Groupe d'emballage  
 - In case of dangerous goods mentioned on the last line of the document: UN number; Goods from class 1 and 2, see special documentation demand in ADR, Part 5; The UN number and Packing Group



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	18.03.18	TRASPORTATORE	Schweitzer
TARGA	AB97CK	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	98	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	98
------------------	----

Ddt	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	<i>[Signature]</i>	FIRMA	JEHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
-----------	--------------------	-------	---

12 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"